

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港)報公大：印
號一十七百八千七第
號二四三第時尼軒港香，址地
七五八一七五七，機總話
郵五幣港售單 半張三紙出日今
印承司公限有務印利有港香

中國教會發抗議聲明 反對教廷任命鄧以明

【本報訊】中國天主教會，為抗議教廷任命鄧以明為香港總主教，特於昨日發表聲明，表示反對。聲明指出，鄧以明在政治上與教廷保持密切聯繫，其任命將損害中國天主教會的獨立性與自主性。聲明並呼籲教廷撤回任命，並尊重中國天主教會的傳統與教義。

【本報訊】中國天主教會，為抗議教廷任命鄧以明為香港總主教，特於昨日發表聲明，表示反對。聲明指出，鄧以明在政治上與教廷保持密切聯繫，其任命將損害中國天主教會的獨立性與自主性。聲明並呼籲教廷撤回任命，並尊重中國天主教會的傳統與教義。

長書秘國合聯見會昨 安不勢局說平小鄧 多增更點發爆險危

【本報訊】鄧小平昨日在接見聯合國秘書長時，就當前國際局勢發表了重要講話。鄧小平指出，當前國際局勢充滿了不確定性與危險，特別是中東地區的局勢，已到了非常危急的地步。他呼籲聯合國發揮其應有的作用，維護國際和平與穩定。



EXCEPT SPECIAL PRICE
LESS 10%

季大減價

各部門設有特價攤
低於九折有您着數
歡迎參觀歡迎選購

華豐國貨公司

香港北角英皇道395 421號 電話：5 628271 (15線)

港抵今行一格黑

【本報訊】黑格一行於昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。黑格此行旨在加強與中國當局的聯繫，並就當前國際形勢交換意見。據悉，黑格將與中國領導人進行會談，並就中港關係問題發表看法。

中國將派團參加 今年南北首腦會

【本報訊】中國政府已決定派出一個代表團，參加今年在台北舉行的南北首腦會議。代表團將由中國領導人組成，旨在促進兩岸關係的發展，並就共同關心的問題進行交流與合作。

滇邊守軍還擊越軍 打死敵軍二十多名

【本報訊】滇邊守軍昨日與越軍發生衝突，守軍奮勇還擊，打死敵軍二十多名。據悉，越軍此次來犯，企圖佔領邊境地區，但均被守軍英勇擊退。目前邊境局勢緊張，雙方仍在對峙中。



伊諾護膚珍珠露

清香、潤滑。能令妳皮膚嫩白幼滑，最合夏天使用。最合嬰孩使用。

國貨公司、藥行有售
總經理：國軒貿易有限公司
3-845579 3-884680 3-841641

會酒開使大英

【本報訊】英國大使昨日在國軒酒樓舉行招待會，招待各界人士。大使在致辭時，對中國當局的發展表示讚賞，並希望中英兩國能進一步加強合作與交流。

他今天在東京會中

【本報訊】某位重要人物昨日在東京與中國代表團成員會晤，就當前國際形勢交換意見。據悉，雙方就加強國際合作與維護世界和平等問題達成共識。

廣告刊惠

：話電撥請
〇八九六二七

大華國貨公司

夏季大減價

最新運到大批男、女、童時款服裝。取價公道，歡迎參觀選購。

繼續辦理電器機、電風扇、香港電單車、國內販貨服務。

香港皇后大道中92-104號 電話：5-241051-6



桂林 港、桂四天專機旅行團

* 統籌安排，穩妥可靠；專機往返，舒適快捷，一小時即達；備有空調遊覽車，專人陪同，遍遊桂林、陽朔。

5月29日起，6月1、4、7、10、13、16、19、22、25、28日，7月1、4、7、10、13、16、19、22、25日，7月26日後每天均有團出發。

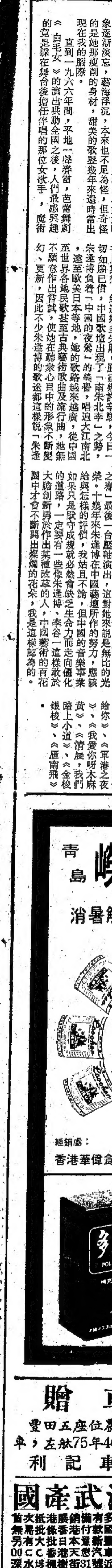
十天專機旅行團 \$2990

香港—杭州—上海—蘇州—無錫—鎮江—南京—香港
出發日期：6月13、22日，7月1、10、19、28日，以後每十天均有團出發。

- * 積兩年經驗，旅客有口皆碑；八一年精益求精，更上一層樓。
- * 香港至杭州、南京至香港飛機直航，快捷舒適。
- * 杭州住花港飯店，上海住國際飯店，蘇州、無錫、鎮江、南京均住新穎別墅式賓館。沿途住宿全部空調雙人間帶衛生間。

香港中國旅行社

灣仔分社：軒尼詩道24-34號 電話總機：5-276283 (20線)
旺角分社：旺角洗衣街62-72號 電話：3-984241
九龍分社：九龍彌敦道27-33號 電話：3-687201
中環總社：皇后大道中77號中環大廈 電話：5-259121 (內線228) 5-213358



贈車

豐田五座位車，左軀75年46期利記車

國產武漢

首次抵港展銷多種無異修飾香港付款國內另有大批日本豐田車00C香港天氣車有深水埗橫街31號近大

以諸大票數擊敗親蘇的強硬派 波中委會頂住蘇壓力 卡尼亞繼續掌握政權

重申推行溫和政策但要改善與蘇聯關係

【波蘭華沙二十日電】波蘭國會今天開會，討論卡尼亞總理在波蘭議會提出的政策報告。卡尼亞在報告中，重申推行溫和政策，但要改善與蘇聯的關係。波蘭國會今天開會，討論卡尼亞總理在波蘭議會提出的政策報告。卡尼亞在報告中，重申推行溫和政策，但要改善與蘇聯的關係。波蘭國會今天開會，討論卡尼亞總理在波蘭議會提出的政策報告。卡尼亞在報告中，重申推行溫和政策，但要改善與蘇聯的關係。

對個別信任票案 全體會議已予否決

【波蘭華沙二十日電】波蘭國會今天開會，討論卡尼亞總理在波蘭議會提出的政策報告。卡尼亞在報告中，重申推行溫和政策，但要改善與蘇聯的關係。波蘭國會今天開會，討論卡尼亞總理在波蘭議會提出的政策報告。卡尼亞在報告中，重申推行溫和政策，但要改善與蘇聯的關係。

世界市場石油過剩 油價繼續降低油價

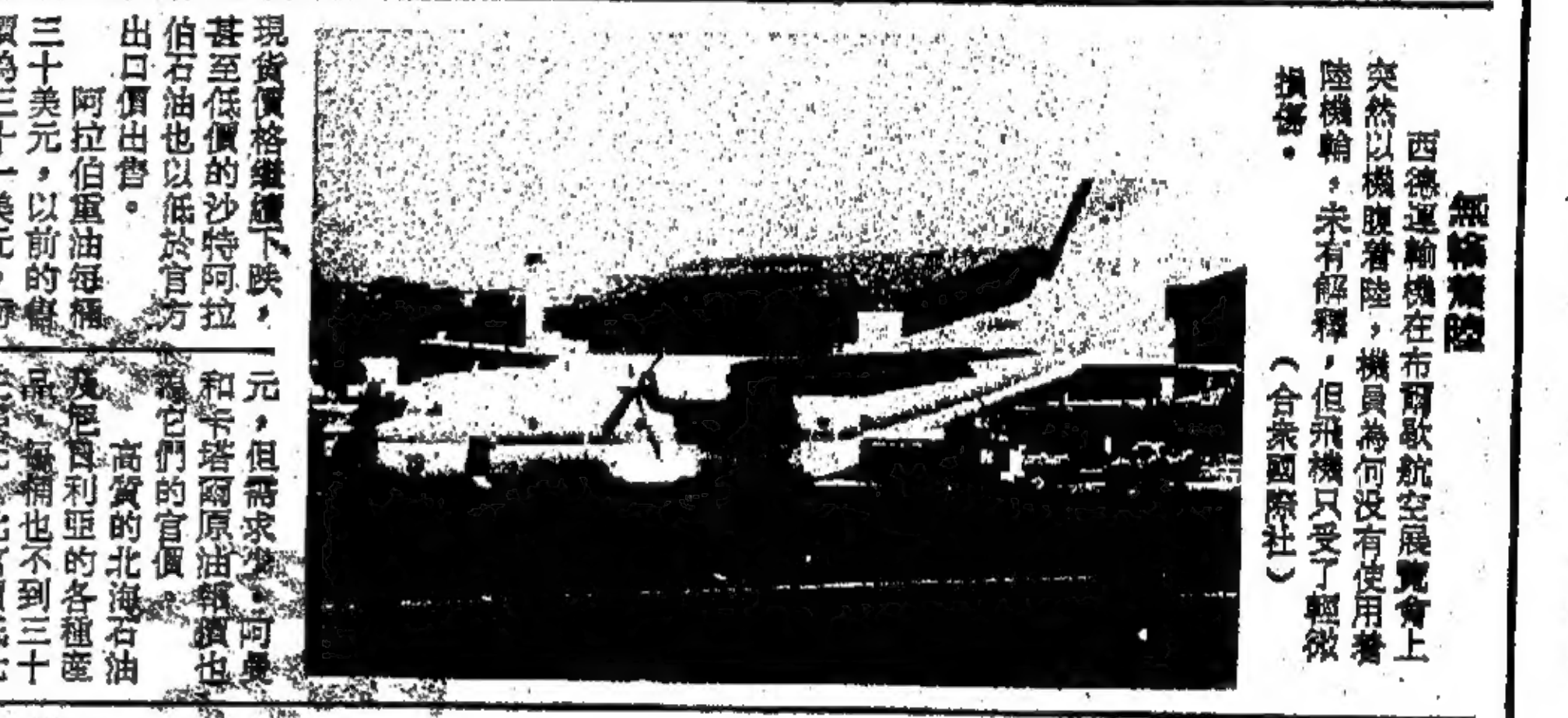
沙特石油現貨價甚至低於出口價

【倫敦二十日電】世界市場石油過剩，油價繼續降低。沙特石油現貨價甚至低於出口價。世界市場石油過剩，油價繼續降低。沙特石油現貨價甚至低於出口價。

英新籍法籍引起反響

應予注意

【倫敦二十日電】英新籍法籍引起反響，應予注意。英新籍法籍引起反響，應予注意。



巴尼薩德爾司令職 霍梅尼下令予解除

德黑蘭極端派包圍總統府

【德黑蘭二十日電】巴尼薩德爾司令職，霍梅尼下令予解除。德黑蘭極端派包圍總統府。巴尼薩德爾司令職，霍梅尼下令予解除。德黑蘭極端派包圍總統府。

美元匯價昨回升

【紐約二十日電】美元匯價昨回升。美元匯價昨回升。

伊東東南昨地震

一千多人被活埋

【德黑蘭二十日電】伊東東南昨地震，一千多人被活埋。伊東東南昨地震，一千多人被活埋。

蘇聯在波蘭又一次受挫

【莫斯科二十日電】蘇聯在波蘭又一次受挫。蘇聯在波蘭又一次受挫。

阿拉伯外長緊急會

商應付以色列對策

【開羅二十日電】阿拉伯外長緊急會，商應付以色列對策。阿拉伯外長緊急會，商應付以色列對策。

阿富汗三架戰機

被巴領空擊落

【喀布爾二十日電】阿富汗三架戰機，被巴領空擊落。阿富汗三架戰機，被巴領空擊落。

各地黃金收市價

【倫敦二十日電】各地黃金收市價。各地黃金收市價。

美駐南朝鮮黑兵

射殺四白人

【華盛頓二十日電】美駐南朝鮮黑兵，射殺四白人。美駐南朝鮮黑兵，射殺四白人。

美國新招難引人人入殼

關於售賣武器給台灣問題

【華盛頓二十日電】美國新招難引人人入殼，關於售賣武器給台灣問題。美國新招難引人人入殼，關於售賣武器給台灣問題。

省府決定撥二千萬救荒

【台北二十日電】省府決定撥二千萬救荒。省府決定撥二千萬救荒。

菌細用利家專美

蟲幼蚊滅消驗試

【華盛頓二十日電】菌細用利家專美，蟲幼蚊滅消驗試。菌細用利家專美，蟲幼蚊滅消驗試。

北京工業進行大調整

改革重點置於解決人民吃穿用

【北京二十日電】北京工業進行大調整，改革重點置於解決人民吃穿用。北京工業進行大調整，改革重點置於解決人民吃穿用。



The Royal Wedding
29 JULY 1961
The Prince of Wales and Princess Elizabeth

服務組的威廉·麥高林說，這種細菌殺蟲劑如果有效，會對生物殺蟲劑提供很大的用途。他說，蟲子對化學殺蟲劑很快便會產生一種抵抗力，但對於細菌，可能不會那麼快形成。

[illegible]

1. *Journal of the American Medical Association*, 1990; 263: 1025-1028.

100

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

腎科學會發言人昨日表示

需洗腎者年有二百人 現僅佔半數獲得服務

【本報訊】香港腎科學會發言人昨日表示，香港腎臟病患者，每年有超過一百人死於腎臟病，而需要洗腎的病人每年有二百人。由於洗腎設備不足，現僅佔半數獲得服務。該會發言人表示，洗腎設備不足，是造成病人死亡的主要原因。該會呼籲政府增加撥款，以改善洗腎設備。該會發言人又表示，洗腎設備不足，是造成病人死亡的主要原因。該會呼籲政府增加撥款，以改善洗腎設備。

港電台與腎科學會 即將合辦捐腎運動

【本報訊】香港電台與腎科學會，將於下月合辦捐腎運動。該運動旨在提高公眾對腎臟病的認識，並鼓勵捐腎。該運動將包括捐腎講座、捐腎展覽及捐腎義賣等。該運動將由香港電台及腎科學會共同主辦。該運動將由香港電台及腎科學會共同主辦。

油車斷大軸 汽油流滿地

【本報訊】一輛油車昨日在青山公路附近發生意外，油車斷大軸，汽油流滿地。該油車在行駛途中，突然斷大軸，導致汽油流滿地。該油車司機隨即報警求助。警方接報後，立即派員前往現場處理。警方接報後，立即派員前往現場處理。

工人不滿十二小時工作制

【本報訊】近來工人對十二小時工作制表示不滿。工人表示，十二小時工作制嚴重影響了工人的休息時間及生活質素。工人要求政府及僱主重新考慮十二小時工作制。工人表示，十二小時工作制嚴重影響了工人的休息時間及生活質素。工人要求政府及僱主重新考慮十二小時工作制。

五百萬元法國珠寶 在富麗華酒店展出

【本報訊】五百萬元法國珠寶，將於近日在富麗華酒店展出。該批珠寶包括鑽石、紅寶石、藍寶石及珍珠等。該批珠寶由法國政府捐贈，以支持香港的慈善事業。該批珠寶將於近日在富麗華酒店展出。

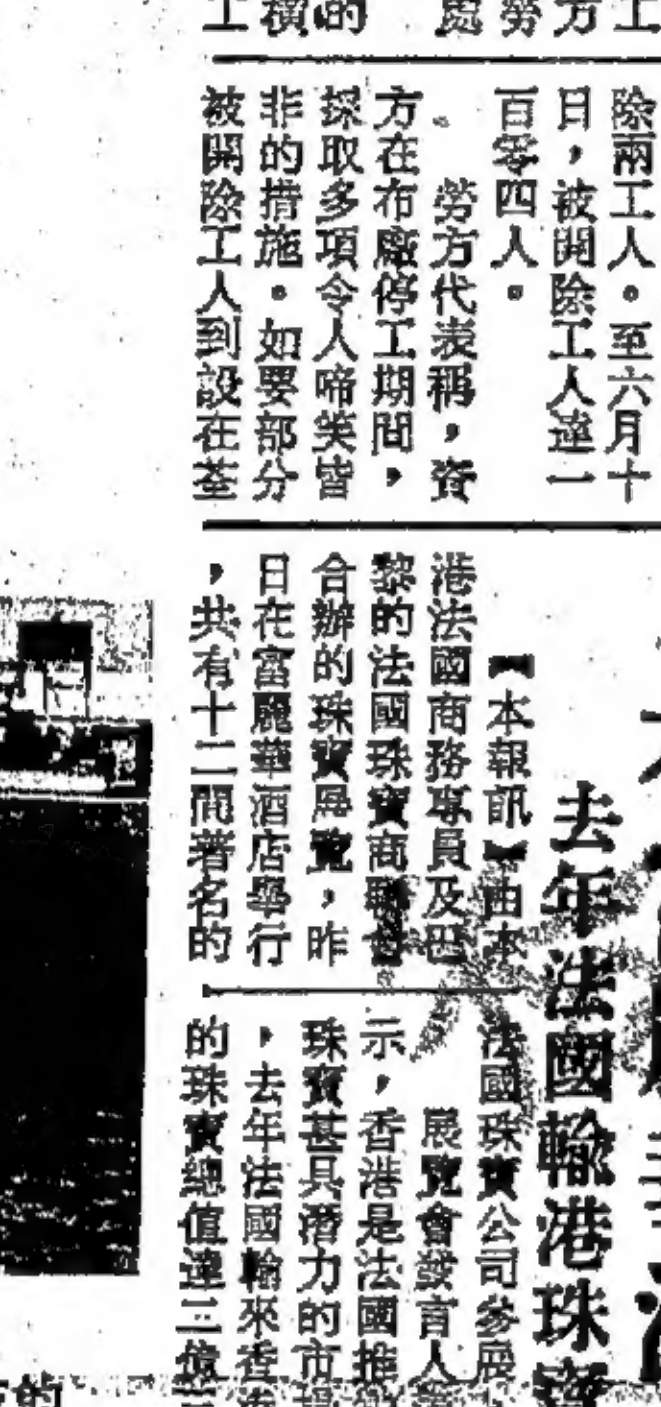
余東璇家族珠寶案 高院定期連訊七天

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

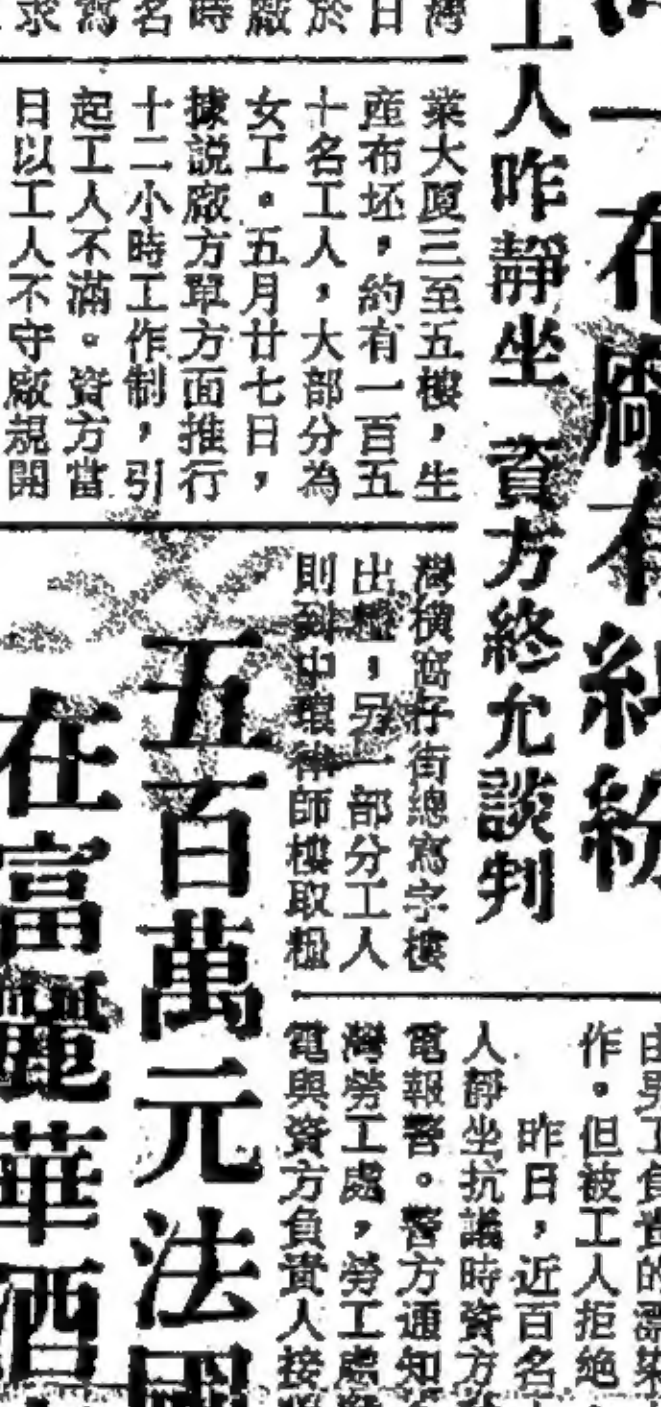
【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。



行航運三作備港，港港廣州由司前



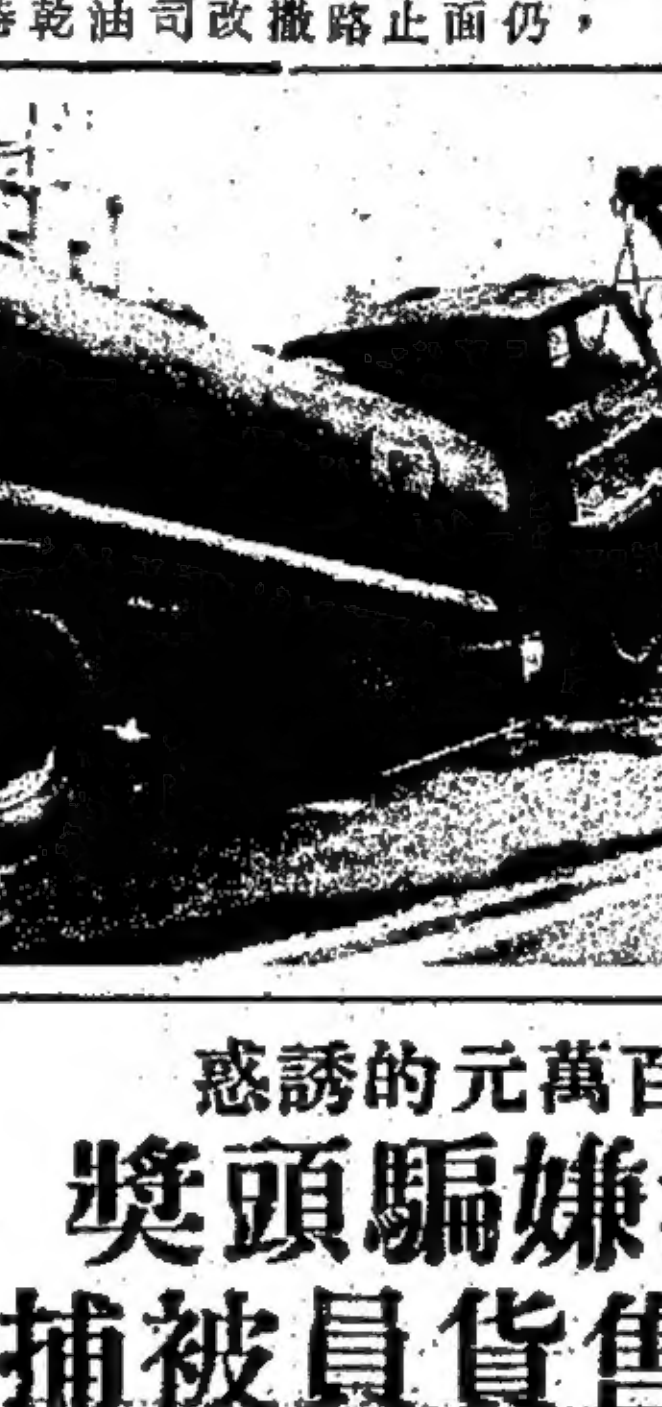
行航運三作備港，港港廣州由司前



行航運三作備港，港港廣州由司前



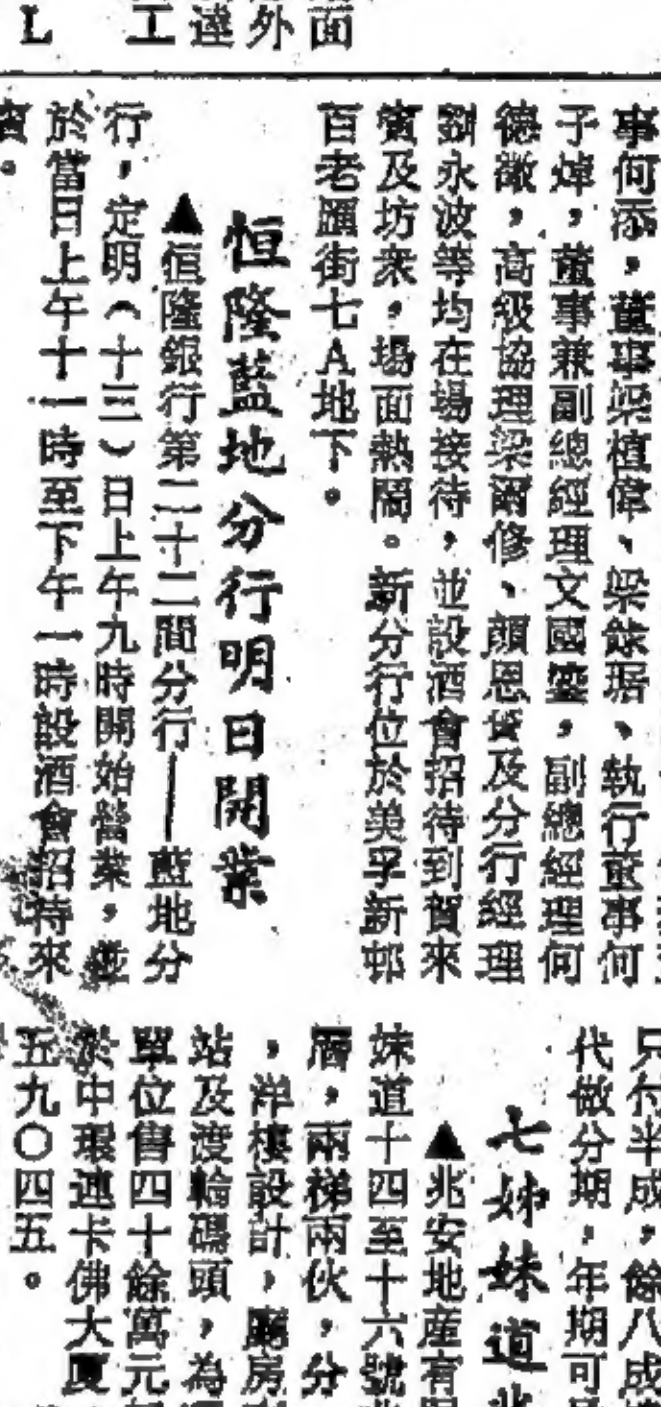
行航運三作備港，港港廣州由司前



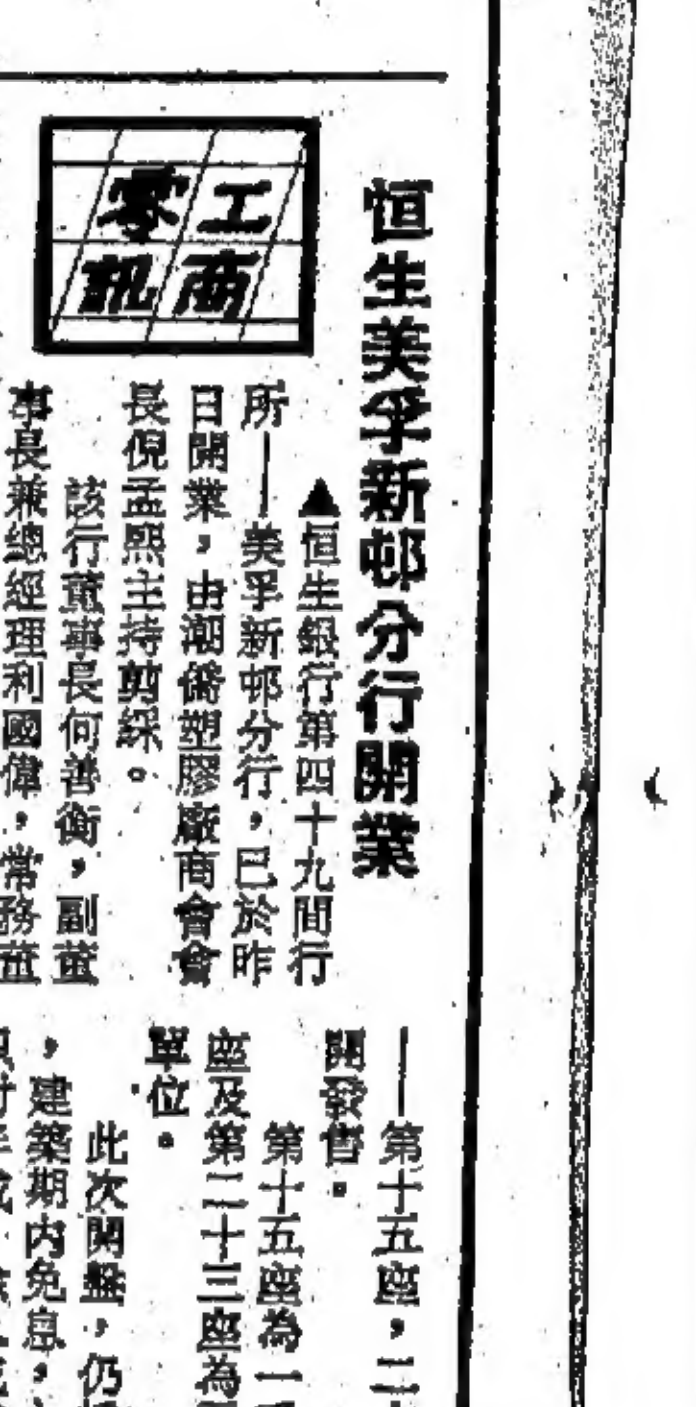
行航運三作備港，港港廣州由司前



行航運三作備港，港港廣州由司前



行航運三作備港，港港廣州由司前



行航運三作備港，港港廣州由司前

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。

【本報訊】余東璇家族珠寶案，將於近日在高等法院定期連訊七天。該案涉及余東璇家族的珠寶及財產。該案將於近日在高等法院定期連訊七天。



澳元流入難圓美夢 麗的舊人拚勁漸鬆

蕭若元只執行決策一切話唔知
麥當雄已不理事婉拒拍照別人唔開心

【本報訊】蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



視聽 蕭若元與麥當雄

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



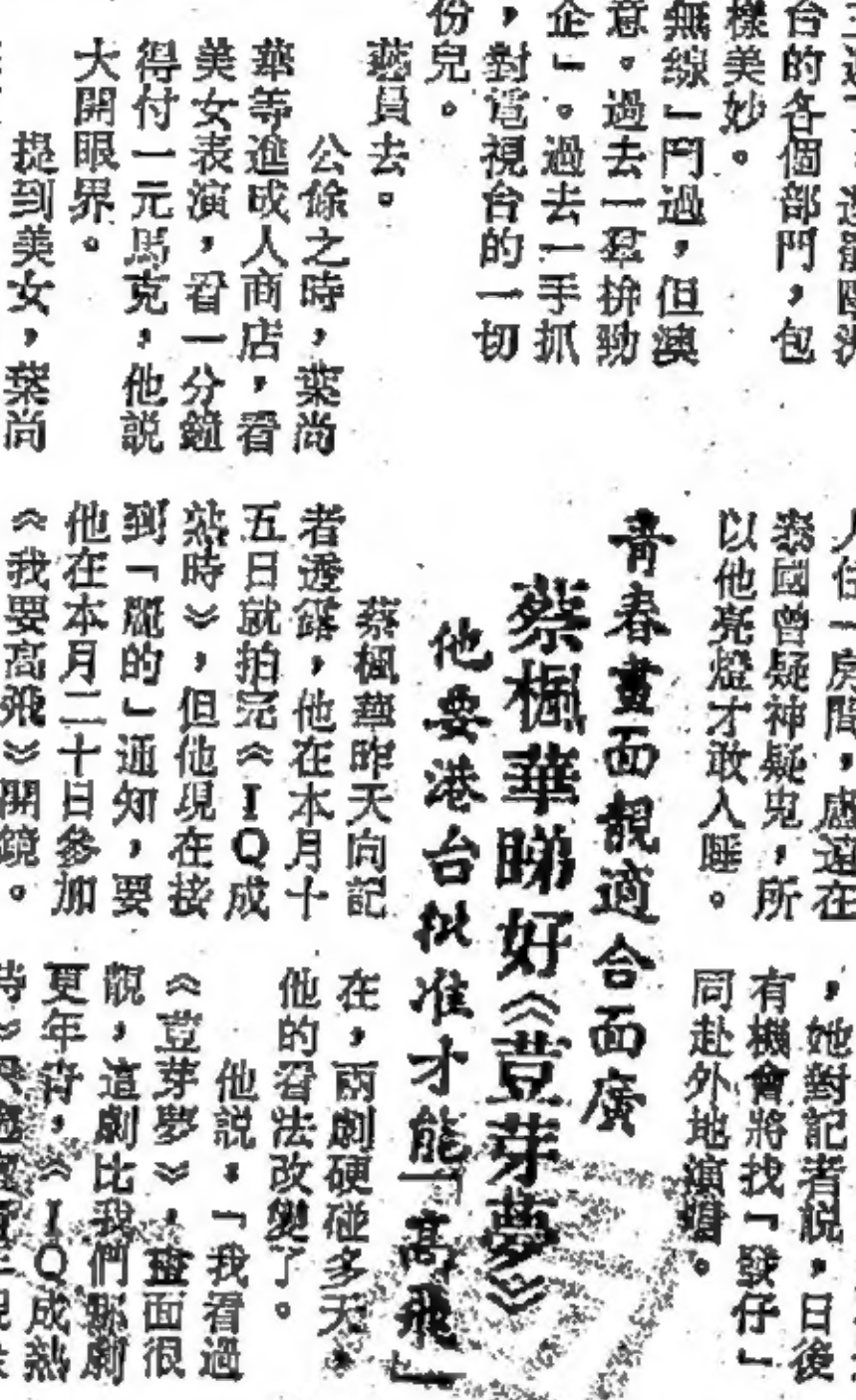
《無雙譜》的嘗試 阿帆

阿帆欣賞甘國治的創新精神，他認為《無雙譜》是一個值得嘗試的項目。甘國治在劇中展現了極大的才華，將兩個不同的故事巧妙地融合在一起，創造出了一個全新的視聽效果。



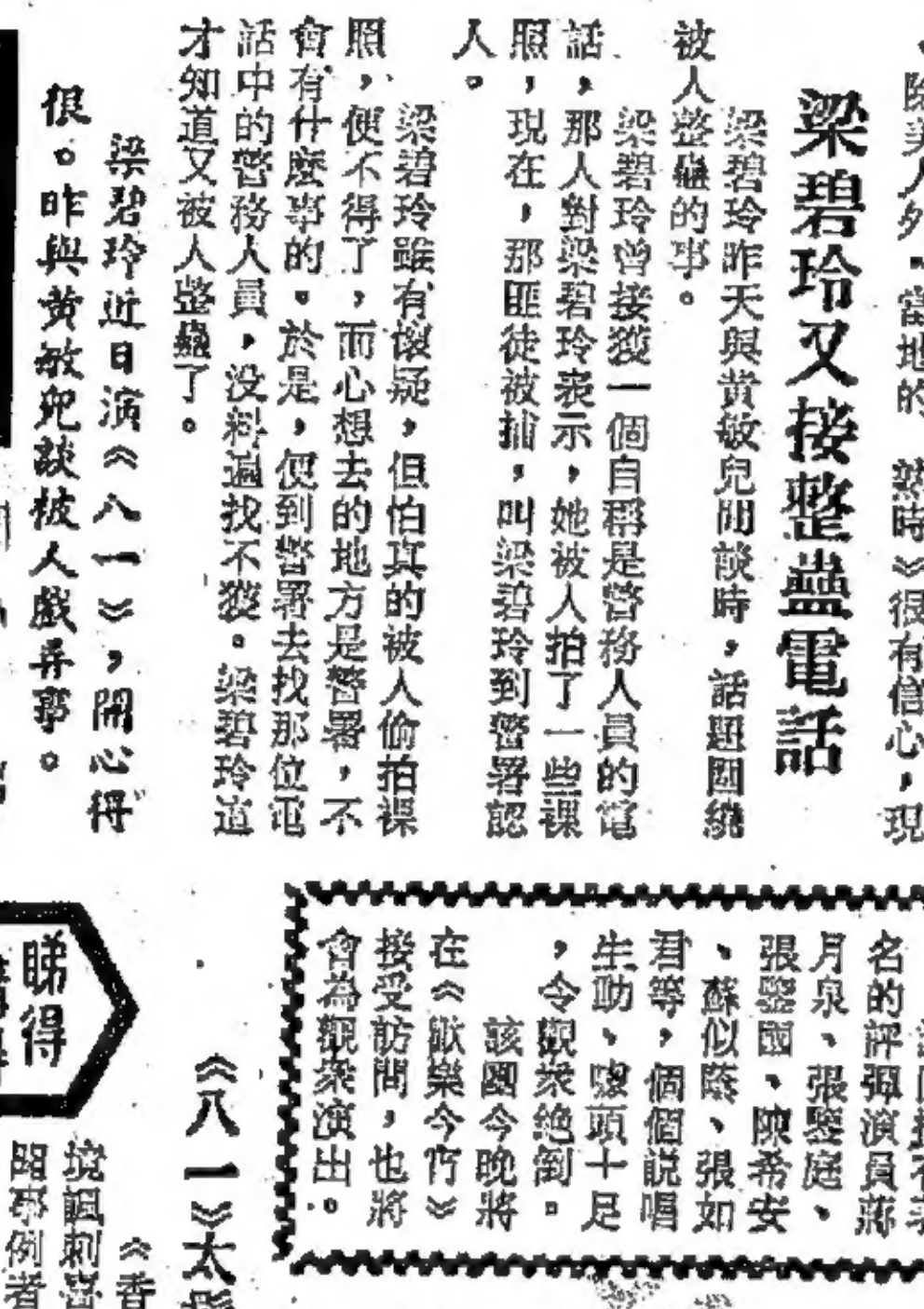
蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



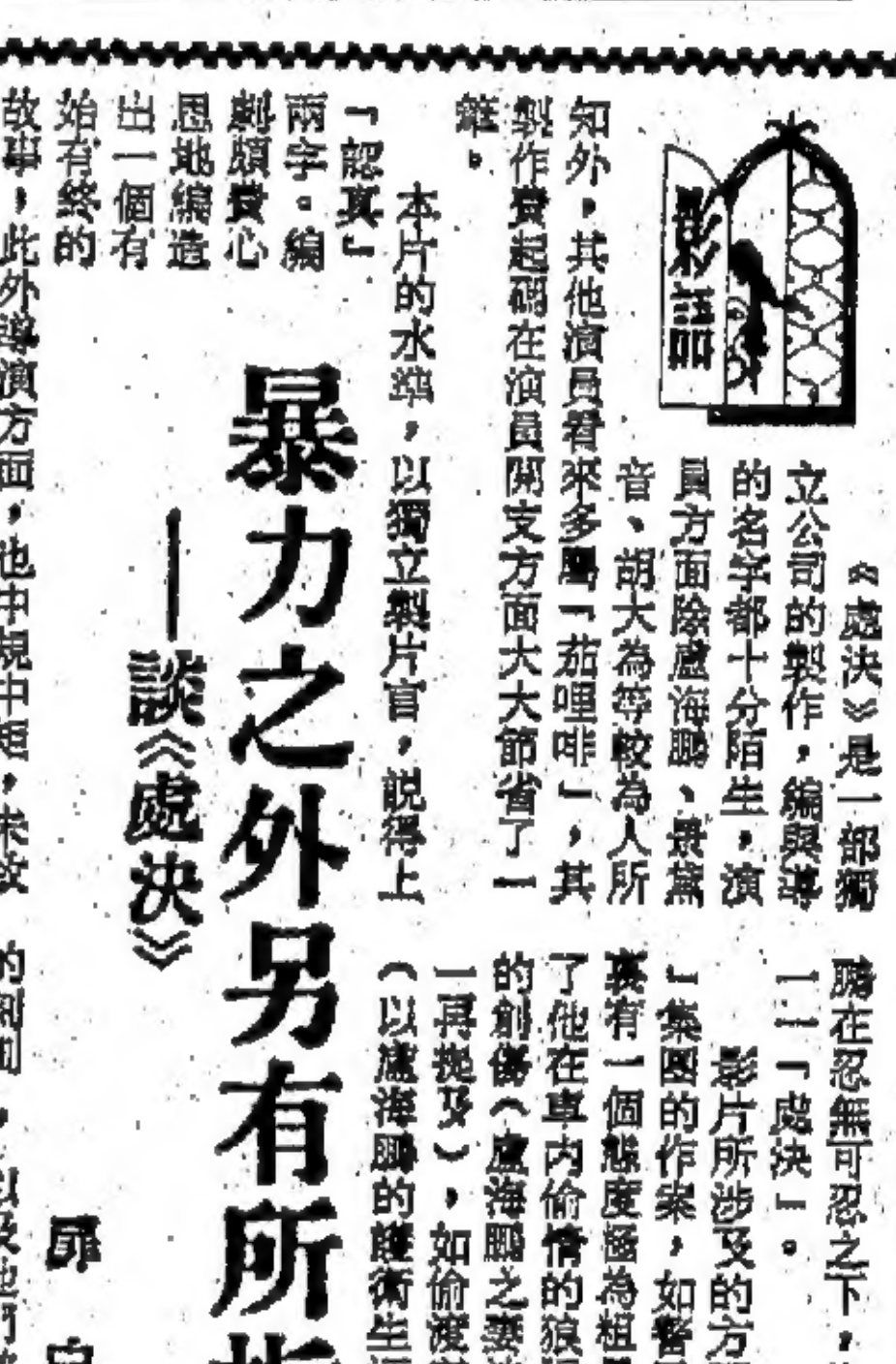
蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



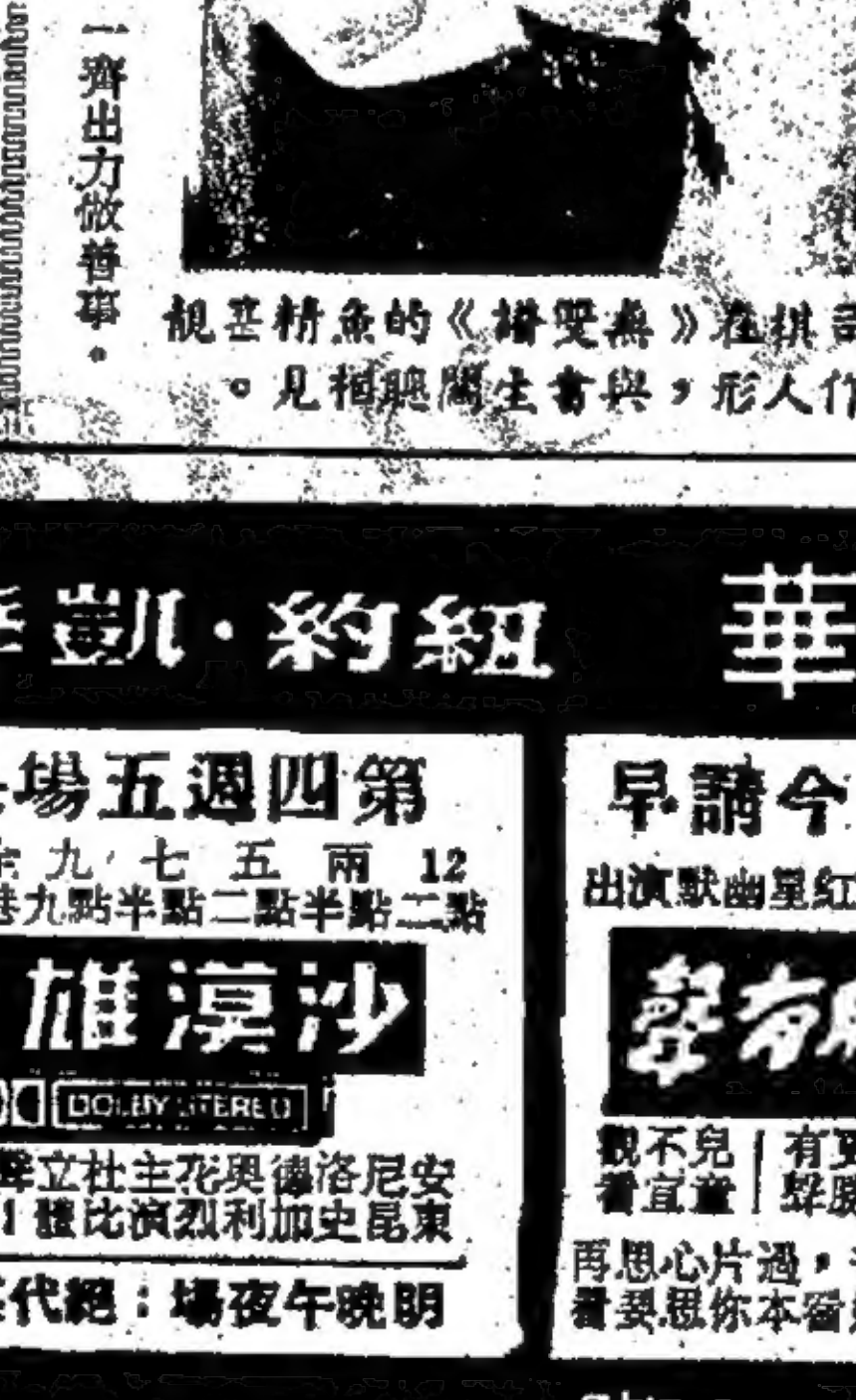
蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



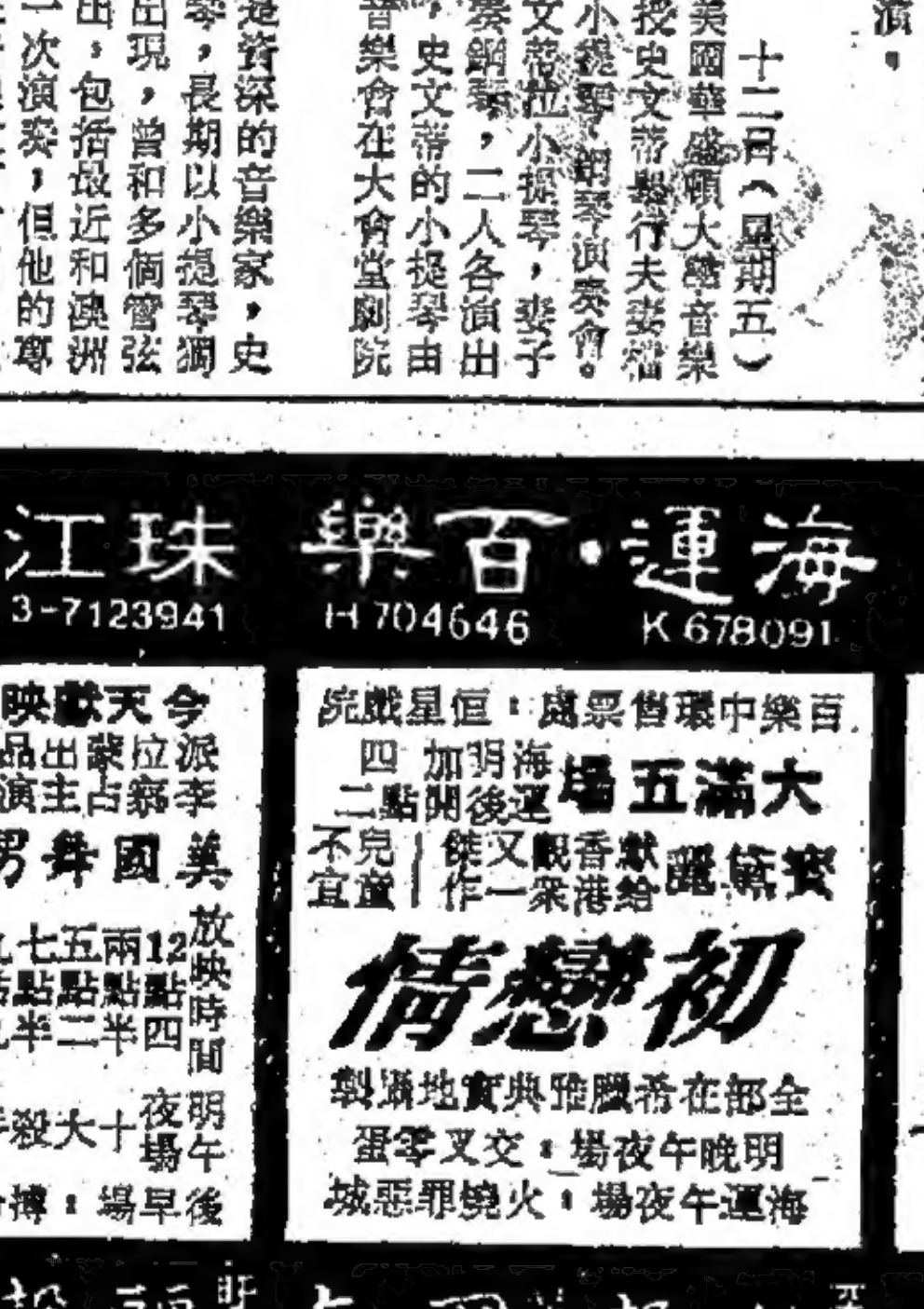
蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



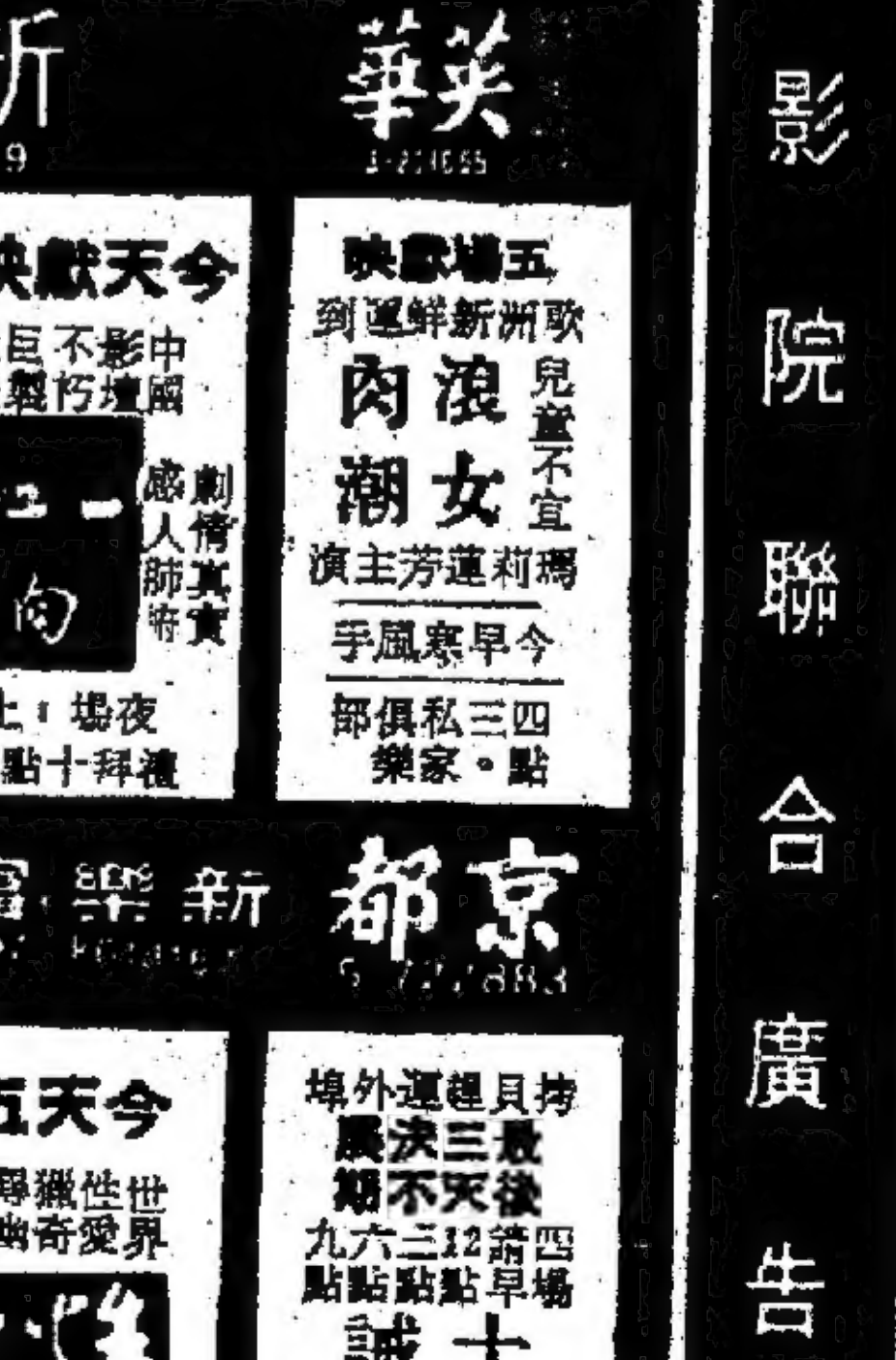
蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



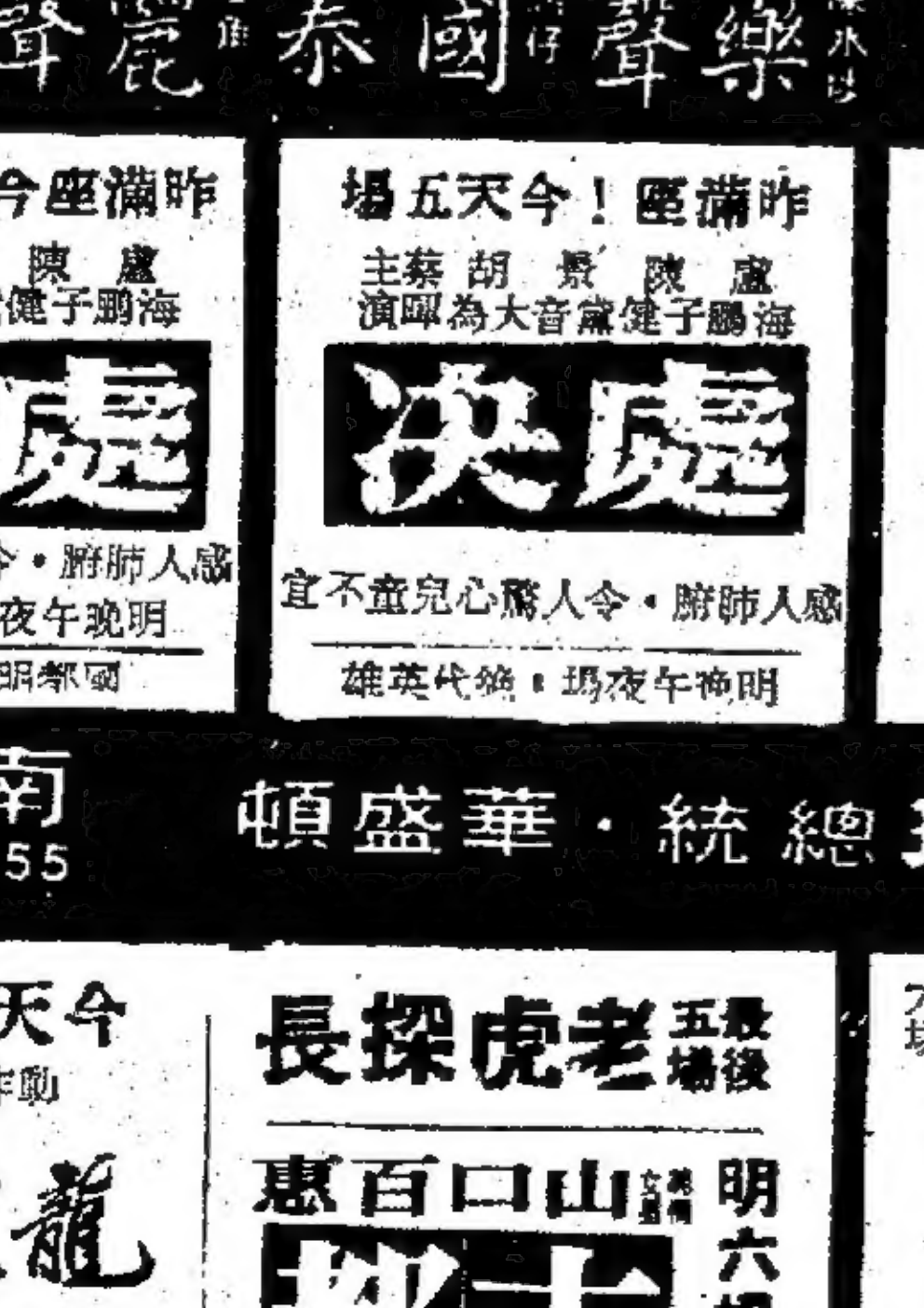
蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



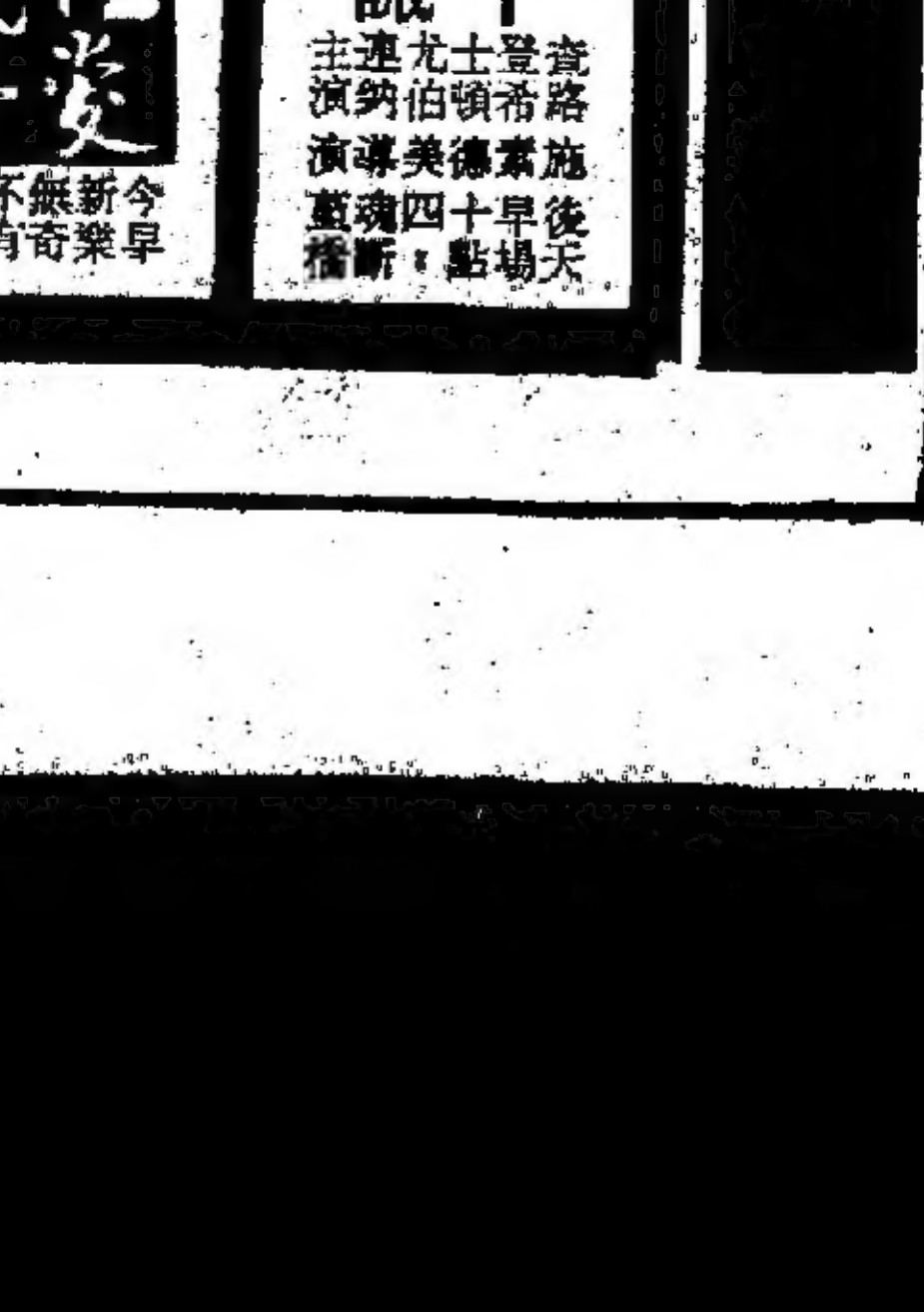
蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



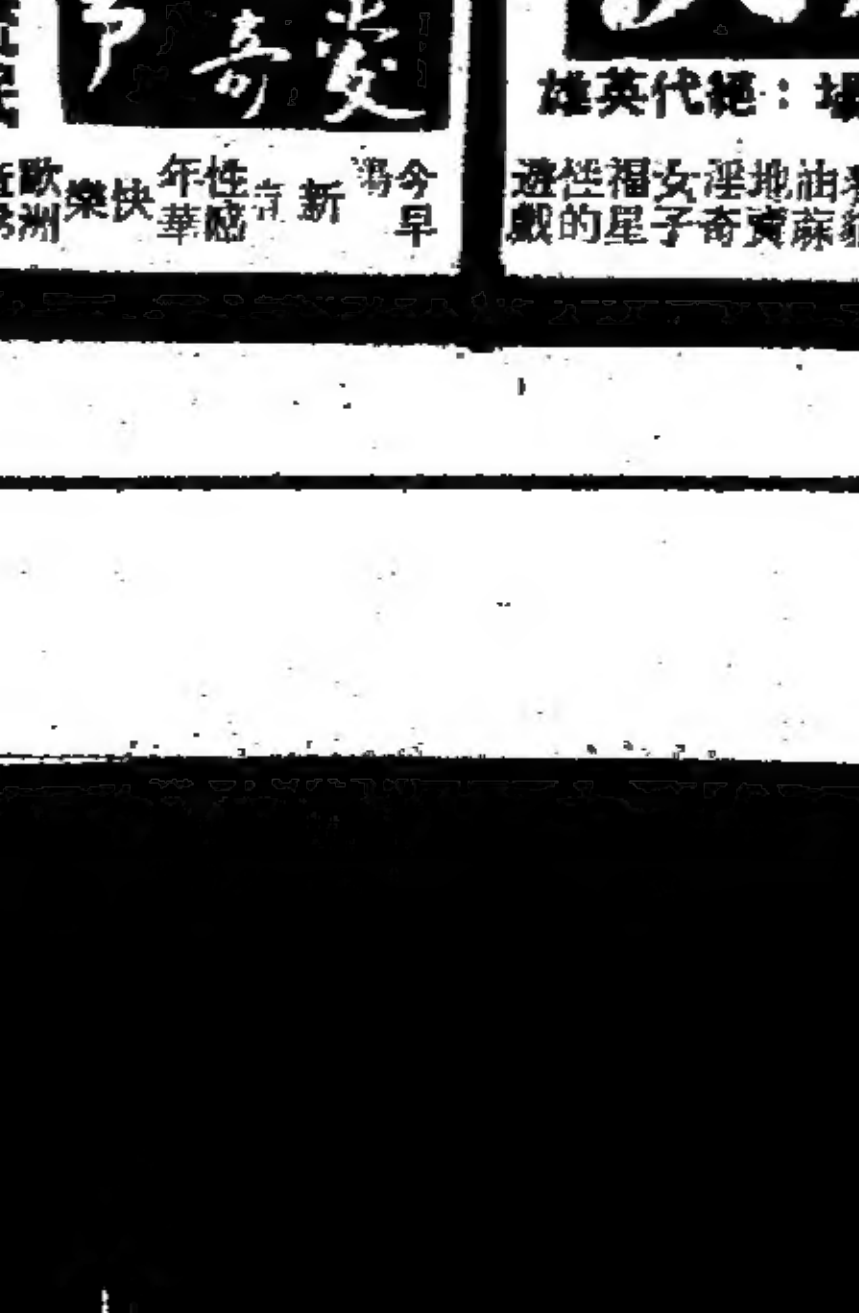
蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



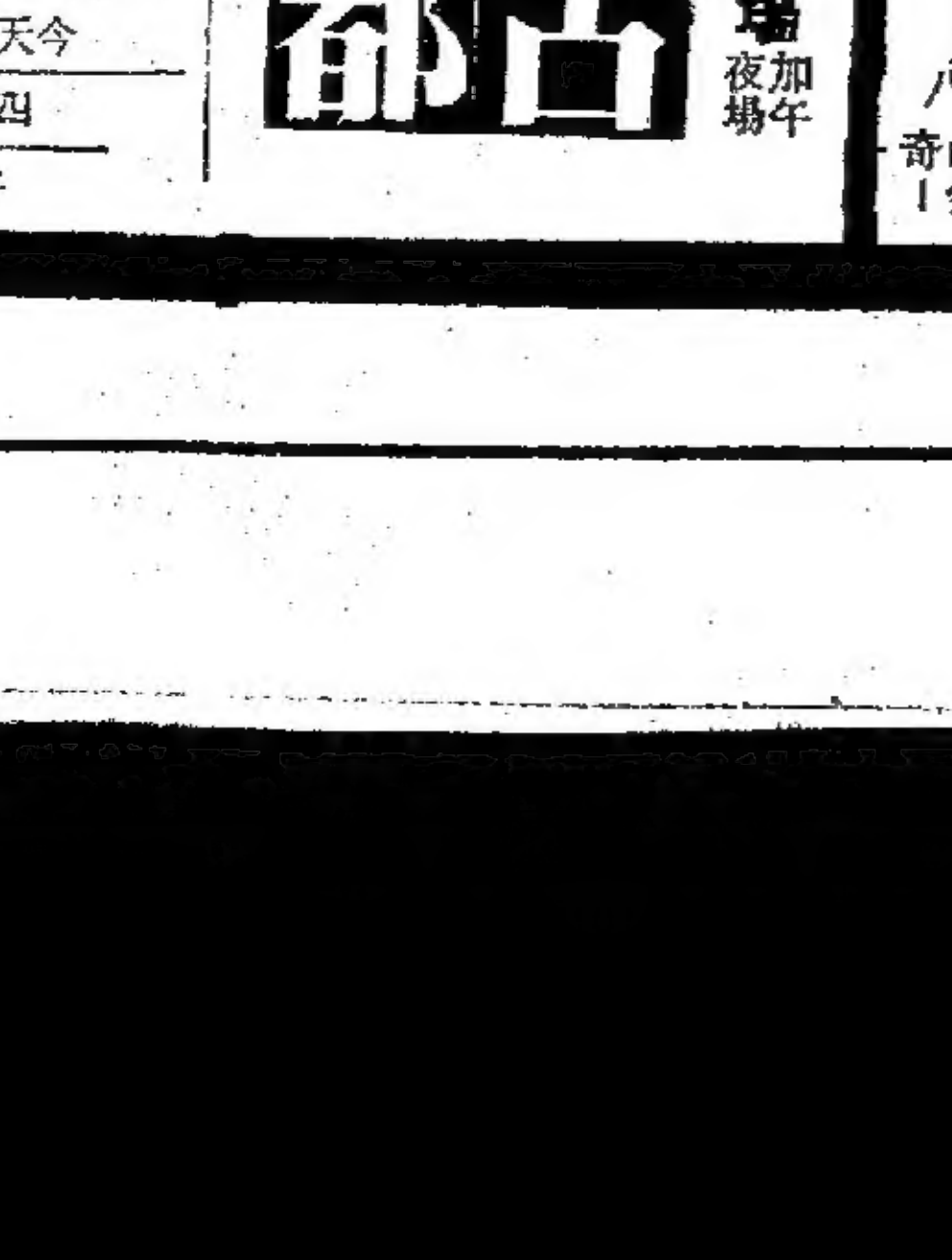
蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。



蕭若元與麥當雄 合演外賣歌

蕭若元與麥當雄，這對在八十年代初期叱咤香港影視圈的金童玉女，最近卻因意見不合而鬧得不可開交。據悉，蕭若元只負責執行決策，而一切話唔知，而麥當雄則已不理事，婉拒拍照，別人唔開心。

1

和黃實行統一行政計劃

宣佈收購四家附屬公司

包括屈臣氏和寶安達臣大亞及海工等機構
以市值計金額將達九億一千多萬元

【本報訊】和黃實業有限公司昨日宣佈將收購四家附屬公司，包括屈臣氏、寶安達臣、大亞及海工等機構，以市值計金額將達九億一千多萬元。這項收購行動，是該公司實行統一行政計劃的一部分，旨在加強其對各附屬公司的控制，並提高整體營運效率。

和黃實業有限公司主席和合黃表示，這項收購行動是經過深思熟慮的，旨在為股東創造長遠價值。他指出，四家附屬公司在各自領域均具有強大的競爭力，收購後將有助於和黃實業在相關行業的市場地位進一步鞏固。

據悉，這項收購行動將分階段進行。首先，和黃實業將收購屈臣氏和寶安達臣，隨後再收購大亞及海工。預計整個收購行動將在未來六個月內完成。

股價續升交投暢旺

一二三線股漲勢更勁

成交總值達八億四千多萬元

【本報訊】昨日股市交投暢旺，股價繼續上升。一二三線股的漲勢更為勁道，成交總值達八億四千多萬元。市場氣氛熱烈，投資者對經濟前景看好，紛紛入市搶購。

在昨日交易中，一二三線股表現尤為出色。其中，三線股漲幅最大，部分股票漲幅超過百分之五。二線股和三線股的成交量也顯著增加，顯示出市場對高成長股的青睞。

此外，一些大型藍籌股也表現不俗，股價穩步上升。市場成交活躍，成交量創下近期新高。分析人士認為，這反映了投資者對經濟復甦的信心，以及對股市長期發展的信心。

經濟

美國利率起了又落

收縮通貨效力可疑
消費者將再經歷經濟衰退局面

【本報訊】美國利率在經歷了多次波動後，昨日再次出現回落。市場分析人士認為，這反映了美國聯邦儲備局在收縮通貨方面的效力可疑，消費者將再經歷經濟衰退局面。

據悉，美國聯邦儲備局在過去幾個月內，為了抑制通貨膨脹，多次調高利率。然而，由於經濟復甦緩慢，消費者信心不足，導致通貨膨脹壓力並未如預期般減輕。因此，市場對聯邦儲備局進一步加息持懷疑態度。

昨日，美國利率出現回落，這被視為市場對聯邦儲備局政策轉向的信號。分析人士指出，如果利率持續下降，將有助於刺激消費和投資，從而推動經濟復甦。然而，也有人擔心，利率過低可能會導致通貨膨脹失控。

和黃收購面觀

雨浩林

和黃收購四家附屬公司，包括屈臣氏、寶安達臣、大亞及海工等機構。這項收購行動將對和黃實業的業務結構產生重大影響。

居者有其屋貸款

銀行對低息感到難做

【本報訊】銀行對提供低息房屋貸款感到困難，因為這將影響其利潤。政府正考慮通過立法強制銀行提供低息貸款，以解決房屋問題。

香港股票行情

六月十一日

股票	收市	升/跌
恒生指數	1,754.53	+20.28
渣打銀行	9,130.22	+139.82
匯豐銀行	1,447.00	+16.62
金銀業	2,007.41	+30.75
金銀業	1,544.36	+19.58

受歐洲報價回升影響

美匯先跌後挺

收市五五三點六分兩點

【本報訊】受歐洲報價回升影響，美匯先跌後挺。昨日美匯收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

韓國\$3488

台灣\$1688/1788

香港\$1688/1788

日本\$2988

菲律賓\$1388

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

金市先挺後順

折息一再高企

【本報訊】金市先挺後順，折息一再高企。昨日金價收市五五三點六分兩點。市場分析人士認為，這反映了市場對美國經濟前景的看好。

佳寧旅業

首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

富麗旅行團

日本\$2988

菲律賓\$1388

清邁\$2088

泰國\$1588/1688

美國\$6833/9633

東南亞線

實利足	BONNY STAR	釜山	6月22	新嘉坡
遊更貿易	F. E. TRADER	日本	6月23	香港
陶南一號	DONAM	釜山	6月23	香港
英商士基士	ST. OCIOSZYNSKI	日本	6月26	香港
飛龍號	CLIPPER ACE	日本	6月27	香港
北美洲線				
利家全	NAGARA	紐約美國大西洋	6月14	香港
高麗元其	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	6月14	香港
海山明珠	NEPTUNE PEARL	美國西洋	6月14	香港
華新街	SL. INNOVATOR	美國西洋	6月14	香港
海平城城	SEAPAC LEXINGTON	北太平洋	6月14	香港
長貴	EVER VALUE	紐約	6月14	香港
亞細亞士	ASIA ACE	美國西洋	6月17	香港
永利得	BUTTON GWINNETT	美國紐約	6月17	香港
約翰遜美士	PRES. JOHNSON	加州北太平洋	6月17	香港
嘉林德美士	GALLEON AMETHYST	紐約美國東出	6月17	香港
亞細亞	SL. PATRIOT	美國太平洋	6月17	香港
順興永	YOHKOH MARU	美國西洋	6月18	香港
亞利克號	PRES. MCKINLEY	加州北太平洋	6月19	香港
茂利元其	KOREAN WONIS SUN	加州紐約	6月19	香港
亞諾馬士基	ARNOLD MAERKS	美國東洋	6月20	香港
摩拿快輪	MOSEL EXPRESS	北太平洋	6月20	香港
新海發	SIL HAIFA	洛杉磯紐約	6月20	香港
寶利派士	ZONITA ACE	加州紐約	6月21	香港
美國太平洋	AMERICAN APOLLO	加州紐約	6月21	香港
耐油	SL. ENDURANCE	北太平洋	6月21	香港
百保通	BARBER TONBERG	洛杉磯紐約	6月21	香港
銀鳳星	SILVER PHOENIX	美國紐約	6月21	香港
海星號	NEPTUNE AMBER	美國西洋	6月21	香港
遠東東丸	FAIR EAST TRADER	美國紐約	6月23	香港
瑪莉哥琪	MARIE BAKKE	溫哥華	6月23	香港
大盛	DART CONTINENT	加州紐約	6月24	香港
太平洋寶	PACIFIC CONTAINER	加州	6月24	香港
探險者	SL. EXPLORER	美國太平洋	6月24	香港

L LUZON	馬尼拉
MARIANA	山打根亞庇沙
NAGASAKI	新加坡馬尼

東方統帥	ORT. COMMANDER	西北太平洋	6月26	德	德
希翁德力	PRES. TYLER	加西北太平洋	6月26	德	德
力加馬士	LICA MAERKS	美國東岸	6月28	日	日
富得	BARBER MENESTHEUS	紐約的美大西洋	6月26	日	日
嘉林瑪瑪	GALLEON AGATE	紐約的美區東岸	6月27	日	日
萬薩	MAIN EXPRESS	加西北太平洋	6月27	日	日
飛輪騎士	CLIPPER ACE	美國西岸	6月27	日	日

中 南 美		洲 線			
法國西九	FRANCE MARU	中南美西岸	6月14	川	百
利家拿	NAGARA	加西北太平洋	6月14	日	日
非洲快輪	AFRICAN EXPRESS	智利	6月14	日	日
蘇道安尼	VARDIANI	加西北太平洋	6月14	日	日
華達長時	NL, NAGASAKI	南美	6月15	大	大
海陸企業	STRAIT ENTERPRISE	巴西	6月15	福	福
長時	EVER VALUE	加西北太平洋	6月16	利	利
泰山	TAI SHAN	中南美西岸	6月16	川	川
海星	SEASTAR	南美	6月17	川	川
海星	ANTIPOI	中南美西岸	6月19	海	海
星冠櫻花	CROWN CHERRY	加西北太平洋	6月20	川	川
太平洋快輪	PACIFIC ACE	加西北太平洋	6月20	大	大
榮華	PRIMERA PEAK	南美	6月20	川	川
卡大馬士	CATAMARCA II	加西北太平洋	6月20	日	日
百保通	BARBER TONSBERG	加西北太平洋	6月21	日	日
遊樂致富	NL LEUVE	南美東岸	6月23	日	日
美鶴	AMERICAN MOHAWK	巴西	6月25	道	道

澳 洲 · 新 西 蘭 線			
---------------	--	--	--

CONTAINER 基隆
MARU 日本
釜山

新加坡	ZIM EILAT	澳洲	0月14	新
絲來路	SEA ROYAL	新畿內亞	太平洋島	0月15
澳洲南	AUST. EXPLORER	澳洲	0月18	大
保多夫斯	KONS. PAUSTOVSKY	澳洲	0月18	怡
油合島	POTOTI ISLAND	澳洲	0月20	盛
太平口	TAPINGKOU	澳洲	0月21	香
悉尼港	ZIM SYDNEY	澳洲	0月25	新
來利港	LYDD BARKE	邦里曼特爾	0月26	森那

新加坡金融行情

(6月10日)

華僑銀行股票指數

1970年11月 = 100

6月10日 874.33 (+7.75)

亞洲美元銀行同業併入

	貸出	借入
隔夜錢	18,750	18,750
一週	18,750	18,625

37.00	452.00	尖美挪威
19.50	523.00	
45.00	248.50	

68.54	177.42	一個月	17,4375	17,3125
69.70	29.84	二個月	17,4375	17,3125
65.87	66.21	三個月	17,3750	17,2500
11.74	31.90	銀行同業新元拆息		
11.12	81.62			
0.43	10.49			
4.75	14.83			
3.35	83.77			
4.85	35.03	隔元錢	1.0000	—
		一週	19.0000	18.0000
		一個月	13.8750	13.7500
		二個月	12.8750	12.7500
		三個月	12.8750	12.7500

元為31.82

香港火車時刻

香港·廣州·深圳交通表				
	香港開	到廣州	廣州開	到香港
直通火車	下午 1.00	下午 5.59	上午 8.30	上午 11.26
	下午 2.55	下午 8.50	上午 10.10	下午 1.97
飛 機	上午 9.15	上午 9.40	上午 8.00	上午 8.25
	下午 11.45	下午 12.10	上午 10.30	下午 10.55
	下午 7.55	下午 8.20	下午 6.40	下午 7.05
飛 翔 船	上午 8.45	約 8 小時	下午 12.45	約 8 小時
	上午 9.45	約 8 小時	下午 2.00	約 8 小時
	上午 10.30	約 8 小時	下午 2.45	約 8 小時
星 湖 渡	下午 9.00	上午 7.00	下午 9.00	上午 7.00

(逢雙日香港開) (逢單日廣州開)

6時00	7時15	4時
6時30	7時51	4時

廣州——深圳（正常班車）					
廣州開	到深圳	深圳開	到廣州		
火車	上午 6.30	上午 8.38（快車）	上午 9.52	下午 12.55	
	上午 7.25	上午 9.45（快車）	上午 11.35	下午 2.25	
	上午 9.20	上午 11.18（快車）	下午 1.07	下午 3.02	
	上午 10.23	下午 1.32（快車）	下午 2.55	下午 5.28	
	上午 9.43	下午 3.22（慢車）	下午 4.22	晚上 9.10	

二業有限公司

國產武漢汽車

首次抵港廣銷備有各種類型可供選擇
無須批條香港付款國內提車價格特廉
另有大批日本豐新豐田七座1200—16
00 C C 香港太慈汽車有限公司陳列室
深水埗楓樹街31號近大埔道☎800298

營業

分類廣告

貿易有限公司
市修配廠

● 製業車裝配修、裝
油保養、零件服務
● 大角咀聯合街54號地下
● 9536562
● 內有專車迎送

助聽器

愛樂
OTICON

款式、款式多
電版或耳掛式
保用一年
專人耳度模
香港科學儀器社
九龍旺角彌敦道573號A地下
☎3-866397 (四線)



上述主張，就是馬爾斯的新「人口論」的基本點，無疑是十分正確的，是符合馬克思主義的，可是，時隔不久，到一九五八年，由於康生的插手，對馬老進行了政治圍攻，在這場圍攻中，一些馬老過去對《新人口論》的讚成是「馬爾斯派」主張，硬說馬老是在「拜馬爾斯為馬爾斯」，是「馬爾斯的高徒」，一說就是馬老向敵對黨派不宣戰，「借學術研究之名，向敵對黨派不宣戰」，等等，康生等人還主張把馬老打成「右派」，中央統戰部竟派人許諾為此贈馬老出國旅遊，有正義感的是愛國的，他是我國著名的經濟學家，國內外都有好影響，不能我國為「右派」，由於處理過而不制止，馬老才得免死。

其實，在社會主義國家裏，應該允許不同學術見解的抒發和探討，即使發出一點不合馬爾斯原意的東西，也是正常的，是不奇怪的，況且馬老是在調查研究的基礎上，是有事實根據的情況，及時發現和提出人口問題，完全是正常的，也是必要的，其結論也是正確的。

馬老的新「人口論」與馬爾斯派的「人口論」有本質的區別，首先是立場不同，馬爾斯派是為維護資產階級罪惡和維護資本

自動化與失業的矛盾怎樣解決，西歐現在還未找到答案。

奮勉感發之餘，非吐不快，而後才傾吐如上
門進行沐浴，過於新潮了。

於是也不執翰，蹲在攤前，漫無目的的東摸西看，「情趣」一番。

香港運輸處

[illegible]